

Pauro Tesaronika ezektsa bo ziwatahakazo

Pauro usa papeu Tesaronika ezektsa bo ziwatahakazo. Sesus myziksizo naha soho ziwatahaka. Deus Pauro ziapewywyky iwatahi katsa kino niwatihi tanymyryky.

¹ Uta Pauro ikiahatsa bo piwatahaka. Siras Timoteo iwatsa katuk mykaranaha. Ikiahatsa Tesaronika ezektsa, Sesus tuktsa tsimaha. Ahabo hi piwatahaka.

² Deus myzo. Atahi pahapokzitsiki. Mypehakatsa Sesus Kiristu kino niwatihi pahapokzitsiki. Deus Sesus Kiristu ahatsa pahapokzitsikinaha. Iwatsahi Deus humo ahakurētsaktsa anawa hi Deus mozihikik.

Kiristu myziksizoze hawa imyubaha mozurukunaha, ana soho motsasoko ihuak ty mybo nyny my.

³ O mytukytsa aahumo mykurētsa Deus bo tsimypamykysokonahaze:

– O Deus Tesaronika ezektsa, asahi Sesus tuktsa humo mykurētsa – tsimykaranaha. Iwatsahi wasani mykaranaha. Sesus humo tsimyspirikpotohinaha. Tyharape pokzitsikinaha. Tyharape pokzitsitohinaha. Iwatsahi mykurētsa.

⁴ Kytsa bo niwatihi ahasoho ty tsimypamykysokonahaze mykurētsa. Asahi Deus harere wabytsitsa izumubanahaze ahasoho ty tsimypamykysonaha. Katsaktsa ahasoho ty ustsas Sesus tuktsa bo tsimypamykysokonaha. Hawa

ahapunihikrētsa tsimoziknaha. Iwatsatu sinini tsimykarana. Sesus humo ahaspirikporētsa iwaze ustsā kytsa pahasininiwykynaha. Sesus humo ahaspirikporētsa tsimykarana. Ana soho hi ustsā tuktsa bo katsa tsimypamykysokonaha.

⁵ Ahasininiwy humo tsimykarana. Anatyhi Deus ahabo wasani mykara piwatawyky.

Ahasininiwy humo Deus tyryktsa tsimoziknaha. Ahasininiwy soho humo ahamysapyrētsa tsimoziknaha.

⁶ Iwatahi Deus wasani mykara. Hawa ha tsa pahasininiwyky iwaze Deus tihi mysisininiwyky. Iwa Deus wasani piwatawy.

⁷ Sesus myziksizoze ba sininizo zikaha. Katsa niwatihi mytsaty mytsaty byija taha. Mypehakatsa Sesus myziksizoze mykurētsa tsimoziknaha. Sesus bijoikpe ikny mynasik naha humo taperyky. Sesus mynasikze ituk bijoikpe iknyktsa mynasiknaha. Sizikwyrēnikitsa.

⁸ Mynasikze izo hyrizik waha my. Hawa izo mokoroba nahawa atahi amy imysapybara pepyky. Iwa my. Myziksizoze asahi Deus humo simykparawybyitsa mysisininiwyky. Myziksizoze asahi Deus harere humo h̄byi ziknakarana-hatsa mysisininiwyky.

⁹ Asaktsa Deus pauk baze ba zikaha metutu tahawahi mynapykyryknaha. Iwa mysisininiwyky. Deus zuba imysapyrēnikita my ana humo kino batu sihyrinomyry.

¹⁰ Sesus myziksizoze iwa pomoze. Ityryktsa isoho ty mopamykysoziukunaha. Asahi ihumo sispirikporētsa iwaze ipe maha:

— O Sesus ikia zuba wasani tsinakarata. Ikia hi tsamysapyrēta — maha. Ikiahatsa kino niwatihi situk Sesus bo tsimypamykysoziukunaha. Ihumo ahaspirikporētsa iwatsahi ibo tsimypamykysoziukunaha. Isapyha humo hyỹ tsikykaranaha iwatsahi Sesus bo myharere tsiziubakanaha.

¹¹ Iwaze katsa Deus bo tsimypamykysonahaze. Pororo tsimykaranaha Deus bo ikiahatsa tsyhyryze tsimypamykysonaha. Ikiahatsa botu Deus harere bo hyỹ tsikaha. Iwatsahi ipe tsimaha:

— O Deus Tesaronika ezektsa ahumo atyryktsa moziknaha. Ikia tysitsumuēhĩkĩ iwatsahi simysapyrētsa moziknaha. Asahi wasaniha mozihikiknaha iwatahi tysitsumuēhĩkĩ. Hawa wasani mozihikiknaha iwa sibo tsimykara. Azikwy humo simysapyrētsa moziknaha. Hawa ha ty Sesus humo sispirikporētsa moziknaha — tsimaha. Iwa Deus bo ahatsyhyryze tsimaha.

¹² Iwaze kytsa mypehakatsa Sesus soho ahahumo mopamykysoziukunaha. Iwa zeka ahatuk tu niwatihi Deus humo tsiknakokonaha. Ikiahatsa kino niwatihi Sesus bo tsimysakibazikiknaha. Iwaze Deus pahapokzitsiki. Mypehakatsa Sesus zipehata kino niwatihi pahapokzitsiki, asahi pahapokzitsikinaha.

2

Sesus sukmo sohowy myziksizoze sa hawa maha.

¹ O katukytsa. Aba mypehakatsa Sesus Kiristu myziksizo naha soho humo mytsaty taha. Katsa

ibo harape bo tsinazuzuknaha ana humo hi mytsaty tsimaha. Katsa ahape tsimaha.

² Mytsaty mytsaty byijataha. Kytsa ahabo motasonaha zeka:

– O iwaha pomoze Sesus myziksizoze botu ziharamu – mykaranahaze. Ikiahatsa waby waby byitaha. Asahi mybarapetu mykaranaha. Asahi mymypihibatakanaha zeka:

O iwaha pomoze Sesus myziksizoze botu ziharamu Deus hyrikoso mype nikara asahi mybarapetu mykaranaha. Utsa kino:

– O iwaha pomoze Sesus myziksizoze botu ziharamu Pauro mybo ziwatahaka asa kino niwatihi mybarapetu mykaranaha. Anaharere humo hi waby waby byitaha – mybarapetu mykaranaha.

³ Siharere humo ka ja paikpa mytsaty mytsaty byitaha. Siharere bo ka waby waby byitaha. Mymypihikbataikiknaha zuba. Ikiahatsa pykyhytutaha. Iwa ha mozumuze kytsa sizubarētsa Deus harere bo batu hỹ zikaha. Tapara iwa maha. Simysapybyitsa mykaranaha ana humo kino siakparawy. Tapara kytsa Deus harere bo batu hỹ mykaranaha. Kyze maku mozumu atakta sipihakatsa mozik. Atahi Deus sukyrytsitsa pehatsa mozik. Ata kino Deus siakbatsa sapy bo myzipeha. Mopykba.

⁴ Tapara kytsa mysimiwy. Nanabyitaba kytsa bo mybarapetu mykara. Imysapybyita mozuruku. Kytsa pipehanaha zeka atahi batu ma ziky batu isopyksapy. Amy humo kytsa wasani mytsaty mykaranaha ana humo hi batu hỹ my. Uta zuba abazubata my. Deus wahoro zubata bo

mytsuk. Anaeze dyhy my. Atahi — Utakta Deus my — iwa mybarapetu mykara. Imysapybyita mynakara iwatahi pispihikbataka.

⁵ Uta ahatuk ikykaraze Tesaronika eze ana soho hi iktsasoko. Kaharere kok tsihokdaharēna! Uta ahatukze botu iktsasoko imysapybyita pehatsa soho humo botu iktsasoko.

⁶ Abaka Deus zikwy humo ba zikzumu. Iwaze pehatsa imysapybyita batu isukmo. Ana humo hi ahahyrinymyrētsa. Deus yhỹ my zeka imysapybyita mozumu. Isukmo byizeka mahani. Deus hyỹ myze zuba imysapybyita mozumu.

⁷ Abaka kytsa sizubarētsa imysapybyita pehatsa harere bo hyỹ mykaranaha. Iwatsahi simysapybyitsa mykaranaha. Deus harere bo yhỹhabyitsa mykaranaha iwatsahi batu sispirikpo. Deus imysapybyita pehatsa soho mymywatawyky. Aibani zuba imysapybyita pehakatsa mozumu. Aba Deus hyrikoso myzubaha humo tsimypokzitsiukrēta. Atahi imysapybyita pehatsa pe batu hỹ my. Abahi atahi mymypokzitsiki piksispyk zeka. Iwaze imysapybyita pehatsa mozumu.

⁸ Iwaze imysapybyita pehatsa natakaha. Mypehakatsa Sesus Deus zipehata myziksizoze imysapybyita pehakatsa pibeze. Hu my humo zuba pibezehek. Myziksizoze okoro zikywa mozik. Niy-tahi imysapybyita pibezehek.

⁹ Iwaze imysapybyita pehakatsa Satanas harere bo hyỹ mykara. Satanas harereze mozumuku. Iwa mozumuze Satanas tamyrawy myziskyk. It-sapyriwy humo mysispihikbataikik. Amy ty kytsa zikaha baraty ana kino mykara. Tsapyriwy humo mykara. Iwa itsapyriwy piwatawyky. Kytsa

bo mybarapetu mynakara. Ana pokso hi mypybyrētsa mykaranaha itsapyriwy pokso iwatsahi mysimiwyikiknaha.

¹⁰ Kytsa mysispihikbataikik. Asahi mohokdanaha hỹ. Imysapybyita mykara sibo mybarapetu mykara. Asa kino mohokdanaha amy ty wasani humo batu siakparawy. Amy ty wasani ana humo hi batu waby zikaha. Iwatsahi simysapybyitsa mozihikiknaha. Deus bo mysioktyhyryk batu hỹ sisopyk.

¹¹ Iwaze kytsa Deus harere humo batu siwaby. Myspihikbatawy zuba siakparawy. Iwatahi Deus kino niwatihi:

— Ikiyahatsa mospihikbatawy zuba ahakparawy. Iwa za iharere tsiwabyynaha — my. Iwaze mysispihikbatakanaha.

¹² Iwatsahi tisapyrēna ty Sesus soho humo batu hỹ sisopyk. Simysapybyitsa mykaranaha zeka sakurētsa mykaranaha. Imysapybara siakparawy. Iwatahi Deus ispe my:

— O ikiahatsa batu ahamysapy. Iwatsahi batu katuk tynapykyryknaha. Ahawahi sinini ykarawy bo pahapeha ana bo metutu tsipahasapynaha — my.

Ikiyahatsa hi Deus harere bo hỹ tsimaha.

¹³ O katukytsa ikiahatsa meky watu tsikyzyknaha. Katsaktsa Deus bo tsimypamykysokonahaze ipe tsimykaranaha:

— O Deus Tesaronika ezektsa asahi Sesus tuktsa humo sakurētsa moziknaha — tsimaha. Deus ahahumo tsimypokzitsiukrēta iwatahi zahawatawy. Iwatsahi mykurētsa. Tubabatu zahawatawy. Iharere tsiwaby tsihikiknaha

ikiahatsa bo ziwatawyky. Iwatsahi Deus hyrikoso humo iharere bo hyĩ tsimykaranaha. Wasani tsimykaranaha. Sesus humo ahaspirikporētsa. Ityryktsa tsikyzyknaha.

¹⁴ Deus hi zahakzoko. Wasaniha humo zahakzoko. Katsa tisapyrēna ty tsiktsasokonahaze zahakzoko. Sesus mypehakatsa nimykzo iwatsahi ituk tsimyzurukunaha. Katsa mykurētsa ituk tsimyzurukunaha. Zipehata Deus bo nimyoktyhyryk iwatsahi mykurētsa tsikyzyknaha.

¹⁵ Iwaze mytukytsa amy ty katsa tsipahahyrinymyrykynaha pykyhytutaha tynakaranahaktsa! Amy ty katsa ikiahatsa bo tsiwatahakanaha pykyhytutaha tynakaranahaktsa! Tapara ustsā kytsa nimyhyrinymyrykynaha ana hi mysopyk niyzik. Ikiahatsa kino niwatihi mysopyk humo tsikspirikpotohinaha hỹ. Ana tyhi tsimykaranaha.

¹⁶ Mypehatsa Sesus myhumo tsimypokzitsiarēta babata. Deus myzo kino niwatihi myhumo tsimypokzitsiarēta. Botu mybo nitsasoko:

– O ikiahatsa katuk ahawahi tsinapykyryknaha – my. Iharere humo mykurētsa. Mymypunihikwyky.

¹⁷ Iwatsahi Deus bo tsimypamykysokonahaze ipe tsimaha:

– O Deus tysitsumuēhĩ, tysipunihikwyky. Iwaze hi pisapybakanaha. Wasape ha zuba motsasokonaha. Ikia humo simysapyrētsa moziknaha sakurētsa moziknaha – tsimaha.

Iwa Deus bo ahatsyhyryze tsimypamykysokonaha.

3

Iki ahatsa mytsyhyryze Deus bo tsimy-pamykysonaha.

¹ Abaka katukytsa ikiahatsa Deus bo mytsyhyryze typamykysonahaktsa! Iwa typamykysokonaha:

– O Deus tisapyrēna ty Sesus soho ty situk typamykysonahaze tysitsumuēhī. Aidy sizubarētsa bo typamykysoziukunaha. Kytsa bo mopamykysokonahaze iwaze aharere bo hyŷ mykaranaha.

² Sakurētsa tisapyrēna humo maha. Iki ahatsa mywatsa my. O Deus sisakimyjjanikitsa ba ziksisininiwynaha. Kytsa tisapyrēna humo sispirikpobyitsa siaknitsitsa mysibakzyzykynaha. Asahi simysapybyitsa mykaranaha. Iki batu hŷ tsimy zeka ba ziksibanaha – tsimaha my.

Iwa Deus bo mytsyhyryze tsimypamykysokonaha.

³ Mypehakatsa kino pahatsumuēhīekik. Pahakuwyky. Imysapybyita ba pahasininiwy. Sesus humo ka ba zahabezenaha Sesus ahahumo tsimypokzitsiukrēta. Iwatahi imysapybyikita pokso ja ba ahapybyhuk.

⁴ Katsa ahahumo mykurētsa Sesus hi mymypokzitsiki ikiahatsa soho humo myspihikrētsa. Amy ty tsikahahyrinymyrykynaha ty atsatu tsimyzurukunaha. Myharere bo hyŷ tsimykaranaha.

⁵ Katsa Deus bo tsimypamykysokonahaze ahat-syhyryze niwatihi:

– O Deus sihumo tsimypokzitsiukrēta. Ana soho ty hi tsihyrinymyryky. Sihyrizikbarasorykrētsa moziknaha. O mypehakatsa tsysitsumuēhī Kiristu wata sipunihikrētsa moziknaha. Zipehata tsipunihikrēta ituktsa kino niwatihi iwata sipunihikrētsa moziknaha – tsimaha.

Iwa Deus bo ahatsyhyryze tsimypamykysokona, de.

Sesus tuktsa tarabaja mahatsa.

⁶ Kyze mytukytsa usa spirikpowy tsimaha. Mypehakatsa Sesus Kiristu iharere ahabo tsimytsasonaha. Wastuhu kytsa ahatuk zeka batu tarabaja zikaha. Ba ziksitsumuēhīnaha. Tarabaja batu hỹ zikaha. Sizikarētsa. Myspirikpowy soho humo batu waby zikaha iwatsahi sibo batu tyso.

⁷ Ikiahatsa botu ahahyrinymyrētsa. Katsaktsa ahatukze tsikahatsumuēhīkiknaha. Tarabajaziu tsikykaranaha. Iwa zikzurukunaha. Katsaktsa mypasaratsihikrētsa. Iwatsahi ikiahatsa astatu namysopykzuku mywatsa ikiahatsa ahapasarat-sihikrētsa tsimoziknaha.

⁸ Katsaktsa tarabajaziu tsikykaranaha. Okoroze unata kino niwatihi tarabaja tsikykaranaha. Ahadisahawy ty mybo nyny tsikykaranhaze katsa okyrysaro ty ahabo nyny tsikykaranaha. Ihuak ty okyrysaro nyny tsikykaranaha. Kytsa nymytsumuēhīkīnaha zeka okyrysaro ty sibo nyny tsikykaranaha.

⁹ Iwa tsimyzurukunaha. Ikiahatsa astatu mysopykzukutsa kytsa. Mywatsa tihi tsimyzurukunahaktsa! Katsaktsa Sesus ykzohotsa disahawy ty mybo nyny tsimaha zeka wasani tsimaha. Katsa mykzohotsa ahawahoro

tsarawybyita humo haĩhaĩ tsimaha zeka wasani tsimaha. Katsakta batu hỹ tsimaha. Katsa hi tsipahatsumuēhĩnaha okyrysaro ty ahabo nyny tsikykaranaha. Iwaze myhyriziktsokzawy bo iktsa tsimaha. Iwaze ikiahatsa mywatsa tu tahaktsa!

¹⁰ Botu tsiktsasokonaha ahape tsimaha:

– Aty mytuk mytytsumuehi ahabyizeka ba zik tadisaha. Aty mytuk yhỹ habyi zeka iwatahi idisahawy ty batu ibo nyny tsimaha – tsikaha.

¹¹ Wastuhu kytsa ahatukze batu ahaty tsumuēhĩ. Sizikarētsa maha mopamykysoikiknaha zuba. Batu iktsa zuba zikaha. Ana hi tsiwabynaha sizikarētsa soho iwatsahi tsinymyryzonaha ihyriziktsokzawy soho tsimaha.

¹² Myspirikpowy tsiwabytoktonaha. Wabyziutaha! Sihyriksokzahabyitsa pe my:

– Mypehakatsa Sesus Kiristu humo tsipahakzonaha. Ihyriziktsokzawy humo zikbyituhukutu! Iwatsahi atukytsa tsimysidisahawykynaha. Pykyhytutaha humo, wasani tsimykaranaha – tsimaha.

¹³ Ikiahatsa, mytukytsa hi batu ahaku byrizikzumu tisapybakanahaktsa! Ahamysapyrētsa tsimoziknaha.

¹⁴ Aty myharere bo ahabyi zeka tsinytoktonaha. Aty myharere papeu humo batu hỹ my zeka ba ituk zikpamykyso. Batu ituk zikparak iwaze hi tisikpybyrēta mozik.

¹⁵ Iwata humo ba zikmykyriwy. Atsy wata ipe tsimy:

– O katsy Deus harere bo wabyty! Iharere bo hyỹ tsimy. Ikia Sesus humo tspirikporēta tsimyкта – tsimaha.

Aba kaharere mopykyk.

¹⁶ Katsa Deus humo ahatsyhyryze tsikzapykykynaha. Katsa hi:

– O mypehakatsa ikia tsimymykuwyky. Iwaze batu paikpa mytsaty tsimykaranaha. Ahakurētsa tsimynakaranaha hỹ – tsimaha.

¹⁷ Abaka uta babata tu, piwataha. *Utakta Pauro ahahumo kahyrikbarēta* my. Iwa piwatahaka. Papeu humo tsizubarēna iwa piwatahaka.

Deus pahasapywyky.

¹⁸ Abaka Deus pe my:

– O mypehakatsa Sesus Kiristu tysipokzitsiki. Sizubarētsa humo tsimypokzitsiukrēta – my. De.
Pauro

Deus Harere Aibaky Sesus mymyspirikpoko naha

New Testament in Rikbaktsa (BR:rkb:Rikbaktsa)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Rikbaktsa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Rikbaktsa [rkb], Brazil

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Rikbaktsa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

2f0260ea-5969-5180-9ac5-183d63a989f1